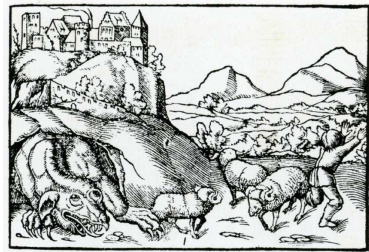


Estonia – Kalevipoeg (The son of Kalev)

The story centers around the hero, called Kalevipoeg (literally "son of Kalev") one of the sons the legendary king of Estonia. After his father's death, he wins several competitions for the crown

against his brothers and takes his father's place as the king.

A história gira em torno do herói, chamados Kalevipoeg (literalmente "filho de Kalev"), um dos filhos do lendário rei da Estônia. Após a morte de seu pai, ele entra em competição contra os seus irmãos e toma o lugar do pai como rei.



Poland – The Dragon of Wawel

A legend about a terrible fire-belching Dragon that roamed around the countryside, killing people, pillaging their homes and devouring their livestock. The King

wants to put a stop to that awful situation, but his bravest knights fell to the dragon's fiery breath...

Uma lenda acerca de um terrível dragão que vomitava fogo e vagueava em torno do campo, matando as pessoas, saqueando as casas e devorando os rebanhos. O Rei quis pôr um fim a essa situação terrível, mas até os mais bravos cavaleiros sucumbiam à respiração ardente do dragão...

Norway – The Jostedal Grouse



The myth of the Jostedal Grouse, a young girl who wandered around the Norwegian mountain wilds during the Black Death. The only survivor in the valley. Years later she was found and married...

O mito da ave Jostedal, uma jovem que vagueava pelos desertos de montanha norueguesa durante a Peste Negra. A única sobrevivente no vale. Anos mais tarde ela foi encontrada e casou-se ...

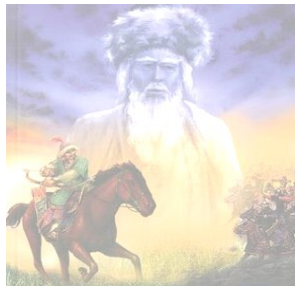
Croatia - The Old Woman's Whitey



An old couple longed to have a child. One day the old woman gave birth to a beautiful piglet. This hid a secret that will change the life of a swineherd...

Um casal de velhos ansiava por ter um filho. Certo dia a velhota deu à luz uma linda porquinha. Esta escondia um segredo que vai alterar a vida de um guardador

Turkey – Dede Korkut and the Angel of Death



A powerful fable about a man who boasted too much, and was cured of his pride by a brush with death...

Uma poderosa fábula sobre um homem que se gabava muito, e encontrou a cura para o seu orgulho num encontro com a morte ...

Italy – Arthurian legend in Etna



A magnificent horse, ran away from a servant of the bishop of Catania. To find it, he toured valleys and hills and came across a wonderful palace and King Arthur

Um magnífico cavalo fugiu de um criado do bispo da Catania. Para o encontrar este percorreu vales e montes e deparou-se com um maravilhoso palácio e com o rei Artur...

Portugal – The Rooster of Barcelos



A miracle in the 15th century worked for a poor pilgrim condemned to die for a crime he did not commit. The legend made the Barcelos rooster a national symbol.

Um milagre, no século XV, salvou um pobre peregrino condenado à morte por um crime que não cometeu... A lenda transformou o galo de Barcelos num símbolo nacional.